

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。
1. たがいに話し合っ、心のかような明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のうごき 人口 / 234,555人 男119,295人 世帯数 / 68,288世帯 (7月31日現在) (前月より+378人) 女115,260人 (前月より-5人) 発行 / 柏市役所(〒277 千葉県柏市柏5-10-1) ☎0471-67-1111 編集 / 企画調整部広報課 発行日 / 毎月1日・11日・21日

我が町は自分たちで守る 自主防災組織づくりをしよう



「備えあれば憂いなし」とよくいわれる言葉。しかし、大地震や火災の恐ろしさは実際に体験した人でないとなかなか理解しにくい。災害時の備えは、どうしても怠りがちです。そこで、私たちサルビアマンション(七階建て)に住む約七百人は、いつ災害が発生してもそれに対応できるように自主防災組織を編成しました。

市では、震災対策として、これまで、市内大型店との間に「物資の供給協定」を結んだり、柏地区医師会との間に「医療活動に関する協定」を結んだりしています。これは、災害時の物資確保や、応急医療を円滑に進めるためのものです。さらに、今年三月には非常用飲料水を確保するため、耐震性井戸付き貯水装置を柏中学校に設置し、本年度は光ヶ丘中学校へ設置を予定しています。

市では、震災対策として、これまで、市内大型店との間に「物資の供給協定」を結んだり、柏地区医師会との間に「医療活動に関する協定」を結んだりしています。これは、災害時の物資確保や、応急医療を円滑に進めるためのものです。さらに、今年三月には非常用飲料水を確保するため、耐震性井戸付き貯水装置を柏中学校に設置し、本年度は光ヶ丘中学校へ設置を予定しています。

九月一日は「防災の日」。昔から「地震、雷、火事...」といわれています。実際、宮城県沖地震や伊豆沖地震などその被害の大きさを自覚した市民も多いと思われます。市ではこうした地震による被害を最小限にするため、消防や警察などの防災関係機関とともに地震対策を講じています。しかし、それだけでなく、市民一人ひとりが自衛意識を持ち、地域住民が町ぐるみで防災活動にあたる自主防災組織づくりを町会を単位に進めています。そこで今号では、自主防災組織についてふれてみました。

大切な市民の「自衛意識」 日ごろの訓練も忘れずに

そこで市では、地震による被害を最小限におさえるため、昨年度から、町会を単位とした自主防災組織づくりを進めています。自主防災組織というのは、市民一人ひとりが自衛意識を持つとともに、地域住民が町ぐるみで防災活動にあたる自主的な組織です。

このような事態において、被害の防止または軽減を図るためには、住民自ら出火防止、初期消火、被災者の救出救護、避難などを行うことが最も重要になります。



燃え上がる炎。「落ちついて、まず火元から消すことです」とのアドバイスのもと実地の消火訓練。柏グリーンハイツにて昨年11月撮影

住民参加で「自主防災」

サルビア会防災会 隊長 藤波 照 男

約三百人が参加し好評でした。また、九月には、サルビア子供会に協力を求め小学生による防災ポスター展を豊四季台近隣センターにおいて計画、十一月には、防火映画およびハシゴ車に

市内各所で「地盤調査」を実施

土地の立ち入りなどに「協力」を

市では、地震が発生した場合に市民を安全地帯に誘導するための避難路や避難場所を見直す基礎調査や地盤調査を行うこと「震災対策基礎調査」を行っています。これは、地震発生時に起こる地盤変動によって生ずる各種の二次災害(火災、地すべり、交通事故など)を予測するもので、結果がでるま

現在、市内には、「旭町二丁目八、九番地自衛消防隊」「柏グリーンハイツ管理組合防災組織」「布新町防災会」「サルビア会防災会」の四つの自主防災組織ができています。また、「西井根東町会」でも、現在、組織づくりが進行中です。

非常時には、消防機関による防災活動と相まって、地域ぐるみの防災活動を展開する住民の自主防災体制の整備を図ることが必要と思われま

自主防災組織づくりについての問い合わせは、市役所総務部庶務課庶務防災係(67-1111、内線二二四または二五四)へどうぞ。

市では、「ふるさと柏」をたのめる「ふるさと柏のうた」の歌詞を募集しています。詞の内容はふるさと柏づくりを自覚した心を盛りこんだもので、子供からお年寄りまでがどんなところでも口づさめるものであればかまいません。作曲は三橋美智也氏に依頼します。多くの市民からの応募をお待ちします。

市民から歌詞を募集中 「ふるさと柏のうた」

市では、地震が発生した場合に市民を安全地帯に誘導するための避難路や避難場所を見直す基礎調査や地盤調査を行うこと「震災対策基礎調査」を行っています。これは、地震発生時に起こる地盤変動によって生ずる各種の二次災害(火災、地すべり、交通事故など)を予測するもので、結果がでるま

市では、「ふるさと柏」をたのめる「ふるさと柏のうた」の歌詞を募集しています。詞の内容はふるさと柏づくりを自覚した心を盛りこんだもので、子供からお年寄りまでがどんなところでも口づさめるものであればかまいません。作曲は三橋美智也氏に依頼します。多くの市民からの応募をお待ちします。

9月 市民相談

- 法律相談 毎週月曜日午前10時〜午後3時
市市民相談室
市顧問弁護士
都市合同相談 18日(火)
午前10時〜午後3時
少年相談 月・金曜日午前9時〜午後4時
少年相談室(63-2888)
少年相談相談員
家庭児童相談 月・土曜日午前9時〜午後4時(土曜日は正午まで)
児童相談室(内線二四七)
結婚・心配ごと相談 毎週日曜日(結婚相談だけ)午後1時〜同3時
水曜日の午前10時〜午後3時
中央公民館
老人福祉相談 日・金曜日を除く毎日午前10時〜午後3時
市民サロン
家庭児童相談 月・土曜日午前9時〜午後4時(土曜日は正午まで)
市民サロン
家庭児童相談 月・土曜日午前9時〜午後4時(土曜日は正午まで)
市民サロン
家庭児童相談 月・土曜日午前9時〜午後4時(土曜日は正午まで)
市民サロン

今月の市民と市長の対話は、日時が決まりました。広報かしわでお知らせします。
なお毎月行われている人権相談・行政相談は、18日の都市合同相談の会場でお受けします。

市では、「ふるさと柏」をたのめる「ふるさと柏のうた」の歌詞を募集しています。詞の内容はふるさと柏づくりを自覚した心を盛りこんだもので、子供からお年寄りまでがどんなところでも口づさめるものであればかまいません。作曲は三橋美智也氏に依頼します。多くの市民からの応募をお待ちします。

# 「非行の芽」出やすい二学期

## 子供の生活変化に心配りを

子供たちにとって楽しかった夏休みが終わり、いよいよ二学期。市や柏警察署などの補導件数を見ると、この学期に家出、怠業、金銭乱費などの青少年非行が目立ちます。特に、常習の非行青少年でなく、新しい非行の芽を持つ青少年が多く補導されるのが特徴。夏休みの不規則な生活がそのまま、新しい学期になじみず、持ち越されるのが大きな原因と見られます。「うちの子に限っては」と言う前に、今一度、子供たちの行動に気を配ってみて下さい。

柏市少年補導センターは柏警察署、市内での少年たちの非行化防止を図るため、街頭補導を行い、



部活動で夏の間を規律あるものにするのも二学期でくじけない一つの方法—酒井根中

毎年、その件数をまとめていまいき。これをみると、昭和四十八年度の八百七十七件をピークに年々減少し続け、昨年度一年間は五百五十七件になっていました。しかし、例年、夏休みが終わった二学期に補導件数が増える傾向にあります。昭和五十三年の一月から十二月の月平均は四十七件。これが、九月から十二月の二学期中、月平均五十五件にはね上がる事になります。これに家族からの少年相談も急増する現象をみせ、昨年九月中の相談は二十八件と、ふだんの月の倍の件数。

二学期の補導や相談に現われる非行は、学校をさぼってしまいうる学、家出、金銭乱費など非行の初期にみられる行為で、そのほとんどが初めて街頭補導で表面化した少年少女たちです。

これは、夏休み中の生活が不規則なものになり、それが、そのまま二学期に持ち越されることが大きな原因といわれます。さらに、二学期は、体育祭、学園祭などの学校行事が重なり、なかなか規則正しい生活を取りもどすことが難しいとされています。

次に掲げる項目は、少年補導センターがまとめた事例から見ただけで、家庭における非行への「徴候集」。

○ウソをついたり、ソワソワ落ちつかない ○金使いが荒く、せびつたり、持ち出したり、ツリ銭などをこまかす ○いつもイライラ

○応募資格 市内に在住、在勤、在学の方 ○応募方法 近隣センター、出張所、市民サロンなどに置いてある申し込み用紙に必ず切り 九月十日(当日必着) 九〇〇一へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

### 働く人たちの「芸術展」

#### 絵画・写真の作品募集

「柏市勤労者芸術展」が十月十九日(金)から二十四日(水)まで柏市八幡宮連絡通路で開かれます。

市では、この芸術展に出品する作品を次のとおり募集します。今年には市内に在住する勤労者にも参加の機会が与えられ、また、題材も「自由の部」だけでなく新たに「我がふるさとの部」が設けられました。

あなたのふるさとのイメージを写真や絵で表現してみませんか。たくさん応募をお待ちします。

「我がふるさとの部」は市内勤労者に参加の機会が与えられ、また、題材も「自由の部」だけでなく新たに「我がふるさとの部」が設けられました。

あなたのふるさとのイメージを写真や絵で表現してみませんか。たくさん応募をお待ちします。

あなたのふるさとのイメージを写真や絵で表現してみませんか。たくさん応募をお待ちします。

### 非行化への兆し

次に掲げる項目は、少年補導センターがまとめた事例から見ただけで、家庭における非行への「徴候集」。

○ウソをついたり、ソワソワ落ちつかない ○金使いが荒く、せびつたり、持ち出したり、ツリ銭などをこまかす ○いつもイライラ

○応募資格 市内に在住、在勤、在学の方 ○応募方法 近隣センター、出張所、市民サロンなどに置いてある申し込み用紙に必ず切り 九月十日(当日必着) 九〇〇一へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

○応募上の注意 出品経費は自己負担。作品は未発表のもので、応募作品はお返ししません。

○問い合わせ 同事務局(63-1900)へ。

### 豊住の子らが優勝

#### 15子供会合同の運動会で



お父さん、お母さんに見守られ奮戦するよい子たち

柏四中学区の子供たちで組織する柏市第四地区青少年健全育成協会の運動会が、八月二十四日名戸ヶ谷小で「夏期スポーツ大会」を開きました。

この日、会場に集まったのは、学区内の十五子供会から小学生千六百人に、裏方役のお父さん、お母さん二百人。午前八時半から親子リレー、ボールおくり、二人三脚など九種目で競い合いました。

大会は、これまで野球など球技中心で、参加のワケが少なかつたため、今年は手直しして、親子そろってみんなが楽しめる運動会形式に。

### 英語・中国語の会話を

#### 中央公民館で語学講座

中央公民館では、外国語の基礎から初歩(日常会話)までを学ぶ講座を開きます。今開講するのは「英会話コース」。

### 名戸ヶ谷前

#### 区画整理

名戸ヶ谷前土地区画整理組合の設立に先立ち、設計の概要と関係図書の閲覧が行われています。

### パラオ開拓団の戦後

戦時中「南洋開拓」の掛け声のもとに、マリアナ、カロリンなど日本領南洋群島には、多数の日本人が開拓に参加しました。



# 柏の数字

⑤

## 一 柏市に自動車は 何台あるのー

市内には47,227台の自動車 (軽を含む) があります。

昭和53年4月1日現在

### ●自動車の種類別では

○普通乗用車	23,803台
○トラック	4,888台
○貨客乗用車	3,572台
○バス	135台
○小型三輪自動車	4台
○特殊用途車	237台

### ●軽自動車の種類別では

○原付自転車	8,523台
○軽二輪車・二輪小型自動車	572台
○軽三輪車	1台
○四輪車	4,415台
○小型特殊車	1,077台

### ●自動車(軽を含む)数を人口や世帯で割ると

○4.7人に	1台
○1.3世帯に	1台

## 敬老会の日程

開催月日	時間	会場	対象地区
9月15日	午後1時～午後4時	柏五小体育館	常盤線南側
9月15日	〃	柏三小体育館	〃
9月16日	〃	旭小体育館	常盤線北側
9月15日	〃	柏中体育館	〃
10月14日	午前9時～午後3時	田中中体育館	田中地区
10月7日	午後1時～午後4時	富勢小体育館	富勢地区
10月7日	〃	土小体育館	土地区
9月30日	〃	広池学園講堂	光ヶ丘地区
9月15日	〃	西原小体育館	西原地区
10月7日	〃	土南部小体育館	土南部地区

長年にわたって社会につくされたお年寄りたちを敬愛し、その長寿を祝う「敬老会」が、別表のとおり市内十会場で開催されます。それぞれの地区で趣向をこらした催しを計画し、出席者には記念品も用意されています。招待状は、あなただけの地区の民生委員がお届けに

## 敬老会が十会場

対象は、昭和五十四年十一月三十一日で七十歳以上になる方。〇問い合わせ 老人福祉課(内線二四八)へ。

## 結婚五十周年の祝賀会

結婚五十周年を迎えた市内のご夫妻を招き、九月十二日に柏平安閣で記念祝賀会が行われます。こ

# お年寄りをみんなでお祝い

## 敬老の日迎え催し多彩

九月十五日の「敬老の日」にあい前後して、長年社会に貢献されてきたお年寄りたちを祝福する催し、行事が行われます。市内にお住まいの六十歳以上のお年寄りは、今年の三月末現在で約一万六千人。この中には、寝たきり、独居など手厚い保護の必要なお年寄りもいます。また一方で、生きがいを求める気運も高まり、高齢者雇用などの問題が浮きあがっています。「敬老の日」を機会にみんなで老人問題を語り合ってみることが必要ではないでしょうか。

夫婦そろって今年「金婚式」を迎えるカップルは約百組とみられ、祝賀会では式典、日舞や音楽などの余興にお二人の記念撮影が行われます。お気遣いにご出席下さい。今年のお祝いは九月一日から同

五年八月三十一日までの間に結婚された方。〇問い合わせ 柏市社会福祉協議会(63-1900)へ。

## 長寿者を祝福訪問

九十年以上の長きにわたって人生を送っている長寿者に、その長寿と敬老の意を表すため、市長などが「長寿者訪問」を行います。

# 柏市敬老会



地域の人々がお年寄りを祝福するのが敬老会。地元のママさんも美声をひろう。—昨年柏中—

## ロシアの音の芸術

### ボ劇場管弦楽団

#### 29日市民文化会館で演奏

柏市民文化会館が開館して七周年。これを記念して同館では、「二葉団」を招き、九月二十九日演奏会を開きます。



首席指揮者 ユーリー・シモノフ

柏の「文化の殿堂」でロシアが生み出したスケールの大きい音の芸術をたんのうで響かせる。またとない機会です。

ボ劇場管弦楽団は、三度目の来日で、メンバーには全ソ連邦や国際コンクール入賞者が多く含まれ、比類ない演奏は絶賛を浴びています。指揮は、ボ劇場の首席指揮者ユーリー・シモノフ。世界の著名交響楽団の指揮も手がけ、その才能は「豊かな表現力、理知的で独創的」と高く評価されています。

〇とき 九月二十九日午後六時  
〇会場 柏市民文化会館大ホール(入場料(全席指定))

# 年金 16

## 障害年金にも通算年金の制度があります

【例】私は厚生年金に五年加入した後、サラリーマンの夫と昭和五十二年十一月に結婚し、会社をやめました。その後、すぐ任意加入で国民年金に加入しましたが、加入後十カ月しかた

たないうちに事故に遭い、障害者となりました。障害年金をもらえないので、国民年金の加入期間をすべて国民年金に納付済みです。

【答】たしかに、障害年金をもらうためには、最近二年間保険料を納付していることなどが必要とされています。しかし、昭和五十一年の十月から、障害年金についても通算年金制度がとられ、障害年金の支給範囲が拡大されたのです。

【問】たしかに、障害年金をもらうためには、最近二年間保険料を納付していることなどが必要とされています。しかし、昭和五十一年の十月から、障害年金についても通算年金制度がとられ、障害年金の支給範囲が拡大されたのです。

## 無料の健康診査を

市内にお住まいの六十五歳以上の方を対象に「健康診査」が行われます。市内の病院、診療所ならどこでも無料で受けられます。この機会に、お気遣いあなたの健康を管理しにお出かけ下さい。

〇診査期間 九月一日～九月三十日  
〇対象 昭和五十五年三月三十一日で六十五歳以上の方で現在病院などで治療中でないこと  
〇持っていくもの 老人健康診査(線二二九)へ。

牛久沼周辺を散策 つるかめピクニック  
毎回お年寄りに人気のある「つるかめピクニック」が、初秋の牛久沼周辺で行われます。コースは稲荷川沿いを歩き、終点は牛久沼(約六キロ)の道のり。

久沼周辺で行われます。コースは稲荷川沿いを歩き、終点は牛久沼(約六キロ)の道のり。市役所から現地まではバスの送迎があります。費用は無料。

〇とき 九月二十六日(水)午後九時～午後四時  
〇問い合わせ 老人福祉課(内線二四八)へ。

## 成人学校卒業制作展

柏市中央公民館の成人学校で美術を学んできた受講生たちの卒業制作展が開かれます。

この入場料は四月から七月まで油絵を中心に習い、その成果をみなさんにご覧になってもらおうと力作を集めて展示されます。

〇とき 九月二十九日(土)、三十日(日) 市民サロ(ファミリカ)三階  
〇展示作品 静物画、風景画など約四十点

## 図書館

本館 64-5346  
▽お昼の読書会 26日(水)午後1時から同3時  
▽子供の読書会 21日(金)午前10時から正午  
▽おはなし会 小学校低学年向け 毎週水曜日 午後3時半から同4時 同中・高学年向け 8日(土) 午後3時から同3時半

▽おはなし会 7日(金)、21日(金) 午後3時半から同4時  
▽南部分館 73-1000  
▽西原分館 流山54-1000  
▽田中分館 33-1000  
▽9月の休館日 3日、10日、15日、17日、24日、25日、30日

## 文化会館

大ホール  
▽2日(日) 午前10時、午後1時半  
▽親子マンガ映画大会  
〇問い合わせ 通学児童を守る会(03-833-5691)  
▽15日(土) 午前10時、午後1時半  
▽大行進 〇問い合わせ 夕馬企画(04-21-481456)  
▽16日(日) 午後1時、同4時  
郷ひろみショー 〇問い合わせ 石田宗雄(04-21-681161)  
▽22日(土) 午後2時半  
スターアクション公開録音 〇問い合わせ 日本テレビ(03-12651111)  
▽23日(日) 午後1時、同5時 宝塚公演「ベルサイユのばら」 〇問い合わせ 柏青年会議所(63-134600)  
▽30日(日) 午後1時、同6時半 八代亜紀ショー 〇問い合わせ 東京音楽社(04-31-441109)

柏の「文化の殿堂」でロシアが生み出したスケールの大きい音の芸術をたんのうで響かせる。またとない機会です。

ボ劇場管弦楽団は、三度目の来日で、メンバーには全ソ連邦や国際コンクール入賞者が多く含まれ、比類ない演奏は絶賛を浴びています。指揮は、ボ劇場の首席指揮者ユーリー・シモノフ。世界の著名交響楽団の指揮も手がけ、その才能は「豊かな表現力、理知的で独創的」と高く評価されています。

〇とき 九月二十九日午後六時  
〇会場 柏市民文化会館大ホール(入場料(全席指定))

成人学校卒業制作展  
柏市中央公民館の成人学校で美術を学んできた受講生たちの卒業制作展が開かれます。

この入場料は四月から七月まで油絵を中心に習い、その成果をみなさんにご覧になってもらおうと力作を集めて展示されます。

# おしらせ

## 保健衛生

お酒の害でお悩みの方  
2会場でも相談受けます

酒害相談を次の日程で行いますのでご利用下さい。

▼中央公民館 九月五日(水) 十二日(水)、二十日(水)、  
いずれも午後六時半～同八時半  
▼旭町近隣センター 九月十九日(水)、午後一時～同四時半

結核と肺ガンの検診  
15歳以上の方は受診を

結核は、一度かかるとなかなかおりにくい病気。特に中高年齢層で発見された場合、症状はかたまり進んでいることが多いようです。健康な方でも年一回は定期検診を受けなければなりません。市では別表のとおり、結核検診とあわせて肺ガン検診、血圧測定を行います。

○対象 十五歳以上の柏市民(学校、会社、病院などで検診

を受けている方、妊娠中の方は除きます。この検診は七月にも実施しましたが、まだ受けていない方は、今回最寄りの会場を受けて下さい。

○問い合わせ 健康管理課 (64-13333)へ。

ツ反検査が4日から  
4歳未満の初体験者

ツベルクリン反応検査とBCG予防接種を別表の日程で行います。該当するお子さんをお持ちの方は、お近くの会場を受けて下さい。

### ツベルクリン反応検査とBCG接種日程

実施会場	ツベルクリン反応検査	判定およびBCG接種
第二小学校	9月4日(火)	9月6日(木)
第六小学校	9月4日(火)	9月6日(木)
田中近隣センター	9月5日(水)	9月7日(金)
富勢小学校	9月5日(水)	9月7日(金)
土ヶ丘小学校	9月11日(火)	9月13日(木)
光ヶ丘小学校	9月11日(火)	9月13日(木)
第三小学校	9月12日(水)	9月14日(金)
第八小学校	9月12日(水)	9月14日(金)
柏市保健センター	9月18日(火)	9月20日(木)
西原近隣センター	9月18日(火)	9月20日(木)
柏市保健センター	9月19日(水)	9月21日(金)

受付時間は午後1時半から同2時半まで

### でんわ

柏市役所	67-1111
土出張所	72-4802
富勢出張所	31-6622
光ヶ丘出張所	72-2702
田中近隣センター	33-1000
豊四季近隣センター	44-1000
南部近隣センター	73-1000
西原近隣センター	(0471) 54-2000
水道部	66-2191
消防本部	64-0119
第一清掃(屎尿)	45-7045
第二清掃(ゴミ)	31-7900
市民サービス事務所	31-6436
柏市保健センター	64-3333
中央公民館	67-2224
市民文化会館	64-9141
市立図書館	64-5346
市民体育館	64-9573
テレホンサービス	63-8181

### 結核・肺ガン検診・血圧測定の日程

実施日	会場と時間	
	午前9時半～同11時半	午後1時～同3時
9月10日(月)	千代田近隣センター	
11日(火)	今谷上町公民館	※光ヶ丘小学校
12日(水)	緑ヶ丘集会所	※第三小学校
13日(木)	常盤台児童公園	※土小学校
14日(金)	南部青年館	南部近隣センター
17日(月)	加賀集会所	
18日(火)	松ヶ崎青年館	柏市保健センター
19日(水)	中原青年館	〃
20日(木)	梅林青年館	西原近隣センター
21日(金)	中新宿浅間神社	
25日(火)	藤心第二集会所	藤心第三青年館
26日(水)	柏楽園お祭り広場	新栄町青年館
27日(木)	亀甲台集会所	吉田幼稚園
28日(金)	新富町公民館	富士見町青年館

※印の会場では血圧測定は行いません

9月の1歳6カ月健診  
対象は53年2月生まれ  
九月の一歳六カ月健康診査は、昭和五十三年二月生まれの

9月の1歳6カ月健診  
対象は53年2月生まれ  
九月の一歳六カ月健康診査は、昭和五十三年二月生まれの

### 9月の1歳6カ月児健康診査の日程

実施日	受付時間	該当者
9月3日	午後1時～同2時	53年2月1日～2月10日までに生まれた幼児
9月4日	午前9時半～同11時	53年2月11日～2月20日までに生まれた幼児
9月5日	午後1時～同2時	53年2月21日～2月28日までに生まれた幼児

会場はいずれも柏市保健センター

市保健婦、栄養士による育児相談が開かれます。日ごろから育児で悩んでいるお母さん、この機会に相談してみても、南部近隣センターの会場では、離乳食の展示も実施しています。

市保健婦、栄養士による育児相談が開かれます。日ごろから育児で悩んでいるお母さん、この機会に相談してみても、南部近隣センターの会場では、離乳食の展示も実施しています。

## 案内相言

夏バテ解消のためのスタミナ料理

夏バテ解消の話題の中で、受講者には、簡単な手づくりのおやつを試食や、作り方のパンフレットもさしあげます。

9月の児童館活動  
豊四季台と光ヶ丘にある柏市婦人児童センターでは、子供たちのために各種の児童館活動を

行っています。

▼豊四季台(44-15363) 〇一日(土)ゲーム 八日(土)ゲーム 二十日(土)ゲーム 二十一日(土)ゲーム 二十九日(土)ゲーム 〇午前10時から消費生活センター(63-5853)へ電話が直接おこなわれます。

市民生活に密着した、環境や公共施設などの問題について、市民の皆さんの考え方、ご意見を伺いたすねし、今後の市政運営の参考にするため、市民意識調査を実施します。

市民意識調査に協力を  
回答は9月10日までに

市保健婦、栄養士による育児相談が開かれます。日ごろから育児で悩んでいるお母さん、この機会に相談してみても、南部近隣センターの会場では、離乳食の展示も実施しています。

市保健婦、栄養士による育児相談が開かれます。日ごろから育児で悩んでいるお母さん、この機会に相談してみても、南部近隣センターの会場では、離乳食の展示も実施しています。

## 催し

「スタミナ料理の話」  
夏バテ解消の話題の中で、受講者には、簡単な手づくりのおやつを試食や、作り方のパンフレットもさしあげます。

9月の児童館活動  
豊四季台と光ヶ丘にある柏市婦人児童センターでは、子供たちのために各種の児童館活動を

9月の児童館活動  
豊四季台と光ヶ丘にある柏市婦人児童センターでは、子供たちのために各種の児童館活動を

費生活センター 〇定員 三十人(先着順) 〇講師 消費生活相談員・松本貞子氏 〇費用 無料 〇申し込み 九月一日(土)午前10時から消費生活センター(63-5853)へ電話が直接おこなわれます。

10・11日に勤労者講座  
場所は市民サロンで

〇とき 九月十日(これからの労使関係と協議制のあり方) (東京理科大学工学部教授加藤俊平氏) 九月十一日(一人に好かれる話し方) (言論科学振興協会インストラクター倉部佐和子氏) 時間はいずれも午後四時～

社会通信教育生対象に  
千葉市で研究会実施

九月九日(日)午前九時半～午後四時まで、千葉市立中央コミュニティセンターで、文部省認定社会通信教育受講者を対象

バスケット教室開く  
家庭婦人50人が対象

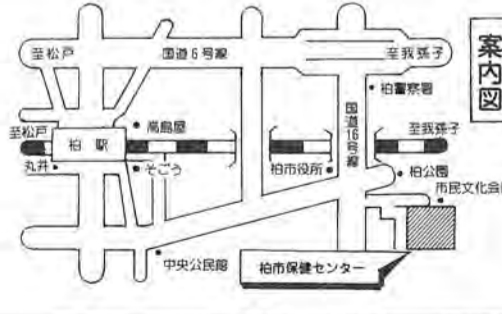
〇とき 九月十一日～十月十三日までの毎週火曜日午前十時～正午 〇ところ 柏市民体育館 〇対象 市内に在住する家庭婦人先着五十人 〇参加費 七〇〇円 〇申し込み 九月四日(火)午前九時から市民体育館へ参加費を持参の上、直接おいでを。 〇問い合わせ 体育課(64-17571)へ。

### 土曜＝急病、になったら＝休日

〔柏市急病センター〕  
診療科目 内科・小児科  
受付時間 土曜・日曜・祝日の午後7時～午後10時

〔在宅当番医電話案内〕  
受付時間 日曜・祝日午前9時～午後5時  
電話 63-0119＝柏市急病センター  
64-0119＝柏市消防本部

〔柏市休日急患歯科診療所〕  
診療科目 歯科の急患  
受付時間 日曜・祝日午前10時～午後5時  
※ 急病センター、歯科診療所とも柏市保健センター(柏市柏下73)内にあります。



### 案内図

や、失う当時の状況がわかる資料があればお持ち下さい。 〇とき 九月十日(月)午前九時～午後五時 〇ところ 柏警察署(67-9181) 千葉市内で百七十四戸 県住宅供給公社が分譲 県住宅供給公社では、千葉市海浜ニュータウンでの木造一戸建ての分譲をします。住宅金融公庫融資付です。 〇戸数 木造一戸建て百七十四戸 〇土地面積 百六十五平方メートル 〇建物面積 七十二平方メートル 〇分譲価格 二千四百九万円～二千七百八十八万円 〇場所 千葉市高浜三丁目国鉄稲毛駅からバス「高洲車庫」行き終点下車、徒歩約十分 〇申込期間 九月十七日～同二十二日まで、同公社募集課へ午前十時～午後四時の間に。 〇問い合わせ 詳しくは公社募集課(〇四七二-27-5161)へ。

## 善意

7月15日～8月16日  
▽柏市会 二万七千円  
▽阿崎充安さん(南増尾) 五千円  
▽東映関東支社 三万円  
▽張ケ谷正弘さん(十倉) 三万円  
▽安田征司さん(南増尾) おもちゃ  
▽杉浦クニエさん(あけほ) 三万円  
▽南陽中 二千三百七十一円  
▽柏料理飲食店 組合 二万四千五百五十五円  
▽佐藤正裕さん(豊四季台) 二万円  
▽こやま美容室(泉町) 一万円  
▽古谷民謡民

男子・婦人警察官募る  
申し込みは3日から

男子・婦人警察官募る  
申し込みは3日から

死者の身元調べてます  
心当たりの方は柏署へ

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座

職業訓練コースを開催  
高圧電気など3講座